

NAPOLI

— ELECTRIC POWERED —

PIZZA OVEN

User manual · Brugsanvisning · Instruktioner
Instruksjoner · Ohjeet · Bedienungsanleitung

For indoor and
outdoor use



● Designed in Denmark



Please read these instructions carefully before using your new Pizza Oven

Thank you for choosing our NAPOLI electric pizza oven!

We have spent good time to develop our Electric Pizza oven with support of our manufacturer and dedicated Pizza chefs.

It takes time, passion and the right tools to become a master pizzaiolo. You just bought the right oven to deliver amazing results and great experience.

The pizza oven is an Indoor and Outdoor pizza Oven, you can enjoy great pizza all year round on your patio or on your kitchen.

The Pizza oven bakes restaurant quality pizzas in just 120 seconds. Bon Appetit!

CAUTION Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE AND SAFE FOR FUTURE REFERENCE.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including:

- **This appliance is suitable for indoor and outdoor use.**
- Remove and safely discard any packing materials and promotional labels before using the oven for the first time.
- To avoid choking hazard for young children, remove and safely dispose of the protective cover fitted on the power plug.
- Do not use the appliance near the edge of a countertop or table. Ensure the surface is stable, level, heat-resistant and clean.
- The temperature of the door or the outer surface might be high when the appliance is operating.
- Do not use on a cloth-covered surface, near curtains or other flammable materials.
- A fire may occur if the oven is covered or touches flammable materials, including curtains, draperies, walls, and the like, when in operation.
- Do not use the appliance on (or close to) a hot gas or electric burner, or where it could touch a heated oven or surface.
- Do not let the power cord hang over the edge of a table or counter, touch hot surfaces or become knotted.
-  To avoid electric shock, do not immerse the cord, plug or motor base in water (or other liquids).
- When operating the oven, keep a minimum distance of 5 cm of space on both sides of the appliance and 10 cm above.

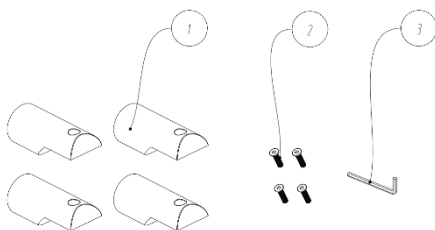
-  Do not touch hot surfaces. To avoid burns, use extreme caution when removing the included pizza stone as it might be very hot.
- Do not store any item on top of the oven when in operation.
- Do not place cardboard, plastic, paper, or other flammable materials in the oven.
- Do not cover any part of the oven with metal foil. This will cause overheating of the oven.
- Do not use non-stick, silicone or coated pans in the oven.
- Use caution when using stainless steel pans as they may discolor at high temperatures.
- No lid should be used in the oven on top of the pan.
- Oversized food and metal utensils must not be inserted in the oven as they may create fire or risk of electric shock.
- To avoid any direct contact with the oven, please use a pizza peel (not included) when inserting a pizza into the cavity, unless cooking a cast iron pan. Do use gloves to protect your hands.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote-control system.
- Do not store any materials, other than manufacturers recommended accessories, in this oven when not in use.
- This appliance is for household use only. Do not use in any type of moving vehicles.
- If the appliance is to be cleaned, moved, assembled or stored, always switch the unit off and allow it to cool completely, before unplugging it from the power outlet.
- Close supervision is necessary when the appliance is used by or near children.
- The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities,
- or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- The appliance and its cord should be kept out of reach of children aged 8 years and younger.
- Longer detachable power- supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
- It is recommended to regularly inspect the appliance and power cord. Do not use the appliance if there is damage to the power cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been damaged in any way. Immediately stop use and contact the seller's or manufacturers customer service.
- This appliance is equipped with a power cord having a grounding wire with a grounding plug. The appliance must be used on a properly grounded outlet suitable for the plug. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electrical shock.
- Do not, under any circumstances, cut or remove the grounding contact from the plug. Please do not use an ungrounded extension cord or adapter. Consult a qualified electrician if the grounding instructions are not completely understood, or if doubts exist as to whether the appliance or your power outlet is properly grounded.
-  Do not touch the high-power quartz radiators with metallic objects. Food Must not touch the radiator

Technical specifications

Power Supply	220V-240V / 50Hz-60Hz
Maximum effect	2000W
Net weight	13,5 kg
Insulation class	I
IP-classification	IPX4
Product size	57,5 x 47 x 23 cm

Accessories for oven

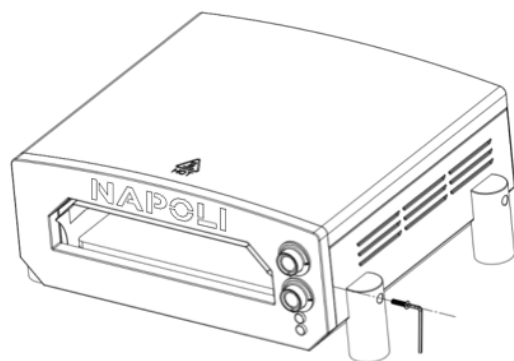
Ref	Name	Qty
1	Feet	4
2	M6x25 mm screw	4
3	M6 spanner	1



The Pizza Oven is built with the best quality components in accordance to the prevailing legal regulations and certified for safety in use. When using the pizza oven, please carefully follow the instructions and recommendations below.

Assembling Process

Take out all accessories, assemble the oven feet with the oven as shown in the image below

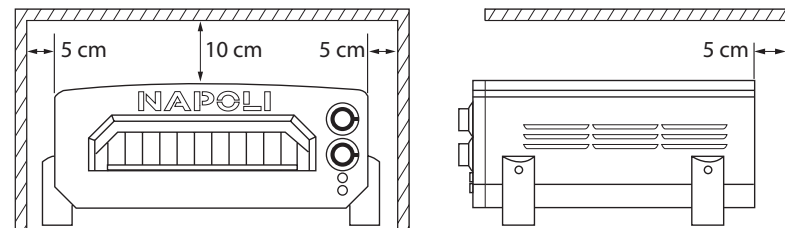


Safety distances

When the oven is on a reliable surface, make sure that there is enough safe space around the oven

For indoor and outdoor use please make sure to respect the minimum required distances:

- 5 cm from the side wall
- 10 cm from the top ceiling

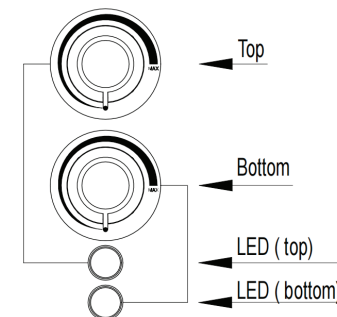


Functions

Before first use

In order to remove any protective substances on the heating elements, it is necessary to run the oven empty for 20 minutes. Ensure the area is well ventilated as the oven may emit vapors. These vapors are safe and are not detrimental to the performance of the oven.

- Remove and safely discard any packing material, promotional labels and tape from the oven.
- Remove the stone deck from its packaging. Gently wipe the deck with a damp cloth.
- Dry thoroughly and place the stone deck in the oven cavity.
- Wipe the interior of the oven with a soft, damp sponge.
- Place the oven on a flat, dry surface.
- Unwind the power cord completely and insert the power plug into a grounded power outlet.
- Turn the top and bottom dial clockwise until the indicator reaches the maximum level. Turn the dial clockwise to increase the temperature, turn the dial anti clockwise to reduce the temperature.
- Let the oven run for 20 minutes.
- The oven is now ready to use.



Operating Your Oven

Due to the extremely high temperatures being achieved, please ensure to place the oven in a well-ventilated area, as it will emit smoke when cooking.



Do not place frozen pizza with aluminum plate or any other packaging into the device. Do not cover with aluminium foil.

Do not use baking paper, non-stick dishes or silicone molds.

1. We recommend using the infrared thermometer to ensure the stone is up to 330°C.
2. The preheating time can vary between 20-25 minutes.
3. After preheating turn the lower dial to 50-65% of maximum (the lower control lamp will turn off). In this way you lower the temperature of the stone, but not the camber, and use infrared thermometer for measuring the stone to 320-330°C. With this temperature you avoid a burnt underside of the pizza.
4. The upper dial clockwise you can keep to the maximum power, so there is more melting effect for the cheese and heating of the other topping elements.
5. Start with small pizza with not much topping to get used to the oven. Different pizza styles need different temperatures and different cooking time.
6. Use the pizza peel to place the pizza directly on the stone deck. You can put some semolina on the peel for the dough not to stick to the stone.
7. Observe the pizza during cooking, it takes about 2 minutes to complete. The dough will start to be bubbling after 90 seconds. After 2 minutes, you get the leopard crust and melted toppings.
8. You can turn the Pizza in the last 30 seconds to make sure the pizza is cooked evenly. The back of the chamber is slightly warmer.
9. Remove your pizza and enjoy.



WARNING

Always ensure that the pizza stone is in place when the oven is on.



NOTE

When you intend to transport the product, remove the pizza stone from the oven. You can pack separately the stone for storage to avoid breakage.



NOTE

For high temperature cooking functions, we recommend you monitor and stay close to the oven as your food can quickly become overdone and eventually ignite. See Troubleshooting for more information.



WARNING

After cooking, allow the oven to cool completely before unplugging.

Care & Cleaning

Before cleaning, ensure the oven and all accessories are cool, and then remove the power plug from the power outlet.

Cleaning the outer body

1. Wipe the outer body with a soft, damp sponge. A non-abrasive liquid cleanser or mild spray solution may be used to avoid build-up of stains. Apply the cleanser to the sponge, not the oven surface, before cleaning.
2. Do not use an abrasive cleanser or metal scouring pad as these will scratch the oven surface.
3. Let all surfaces dry thoroughly prior to inserting the power plug into a power outlet and turning the oven on.



WARNING

Do not immerse the body, power cord or power plug in water or any other liquid as this may cause electrocution.

Cleaning the stone deck

1. In order to avoid damaging the stone deck, we highly recommend wiping the surface with a soft, damp sponge after each use.
2. If the stone deck needs to be removed for cleaning outside of the oven, we recommend handling the stone deck with extreme care.
3. The stone deck cannot be soaked or put in a dishwasher.
4. We recommend the pizza stone to be stored in a dry environment. The stone absorb a lot of humidity, in case of outdoor storage make sure that you allow it to thoroughly dry before cooking the pizza.
5. Do not put it in the refrigerator since this can cause condensation to form inside the cavity where it rests.
6. The pizza stone should be cleaned by brush, do not wash the pizza stone with water or any chemical detergent.

Storage

1. Pizza oven must be completely dry and cool before attempting to move or store.
2. if you are located near the ocean or a body of salt water, protect Pizza oven by storing indoors when not in use.
3. **Use** a Waterproof Grill **Cover**. A grill **cover** is a great way to protect **your** grill from both moisture and dust. Make sure the grill is cool before you put the **cover** on after using it.

Troubleshooting

Possible problem	Easy solution
Oven will not switch "ON"	Check that the power plug is securely inserted into the outlet. Insert the power plug into an independent outlet. Insert the power plug into a different outlet. Reset the circuit breaker if necessary.
Steam is coming out of the oven door.	This is normal. The door is vented to release steam created from high moisture content foods. If moisture is found on the bench top around the base of your product, simply wipe it dry.
Smoke is coming out of oven.	Smoke during cooking is due to the extreme high temperatures. To reduce smoke, try to limit the amount of flour/semolina used on your peel. Use in a well-ventilated area.

Warranty

The product warranty is 24 months.

The warranty period starts on the day the product was purchased.

Warranty handling

A defective product must be returned to the place of purchase along with a valid receipt. If the product becomes defective during the warranty period, the product must be returned to the place of purchase.

Warranty disclaimer

Damage or defects resulting from neglect or improper use of the product is not covered by the warranty. The warranty does not cover force majeure such as lightning, flood, fire or damage occurred during transport. Warranty cover will be void, if the product's serial number has been changed, if any modifications have been made or if a repair has been attempted by any unauthorized service center.

Disposal



European directive 2002/96/EC on Electrical and Electronic Equipment Waste (WEEE), requires that old household appliances are not thrown into the normal municipal waste stream. The appliances should be collected separately to maximize the recovery and recycling of materials and reduce the impact on human health and the environment. The symbol of the "crossed off dustbin" is stamped on the product to recall the obligations of the separate collection. Consumers should contact their dealer or local authorities regarding the procedure to be followed for the removal of their appliance.



Læs venligst disse instruktioner omhyggeligt, før du bruger din nye pizzaovn.

Tak fordi du valgte vores NAPOLI elektriske pizzaovn!

Vi har brugt god tid på at udvikle vores elektriske pizzaovn med støtte fra vores producent og dedikerede pizzakokke.

Det kræver tid, passion og de rigtige værktøjer at blive en mester pizzaiolo.

Du har lige købt den helt rigtig ovn som kan levere fantastiske resultater og en fantastisk pizzabagnings oplevelse.

Pizzaovnen er en indendørs og udendørs pizzaovn, så du kan nyde god pizza hele året rundt på din terrasse eller i dit køkken.

Pizzaovnen bager restaurantkvalitetspizzaer på kun 120 sekunder.

God Appetit!

ADVARSEL!

Ovnen bliver varm under brug og kan forårsage forbrændinger. Udvis agtpågivenhed overfor børn og udsatte mennesker.

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

LÆS ALLE INSTRUKTIONER FØR BRUG OG GEM TIL FREMTIDIG REFERENCE.

Ved brug af elektriske apparater skal grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger altid følges, herunder:

- **Dette apparat er velegnet til indendørs og udendørs brug.**
- Fjern og kassér eventuel emballagemateriale og klistermærker, før ovnen tages i brug første gang.
- For at undgå kvælningsfare for små børn, skal du fjerne og bortskaffe det beskyttende dæksel, der er monteret på strømstikket.
- Brug ikke apparatet nær kanten af en bordplade eller et bord. Sørg for, at overfladen er stabil, plan, varmebestandig og ren.
- Temperaturen ved døren eller ved den ydre overflade kan være høj, når apparatet er i drift.
- Må ikke bruges på en stofbeklædt overflade, i nærheden af gardiner eller andre brændbare materialer.
- Der kan opstå brand, hvis ovnen er dækket eller rører brændbare materialer, herunder gardiner, vægge og lignende, når den er i drift.
- Brug ikke apparatet på (eller tæt på) en varm gas- eller elektrisk brænder, eller hvor den kan røre en opvarmet ovn eller overflade.
- Lad ikke ledningen hænge ud over kanten af et bord eller lignende, røre ved varme overflader eller slå knuder.

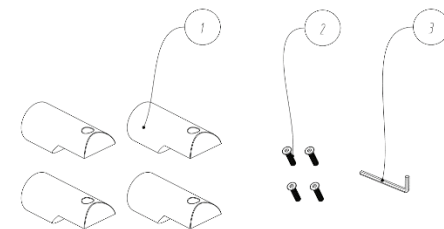
- ✱ For at undgå elektrisk stød må ledningen, stikket eller enheden ikke nedsænkes i vand (eller andre væsker).
- Når du betjener ovnen, skal du holde en minimumsafstand til andre overflader på 5 cm på begge sider af apparatet og 10 cm ovenover.
- ⚠ Rør ikke ved varme overflader. For at undgå forbrændinger, udvis ekstrem forsigtighed, når du fjerner den medfølgende pizzasten, den kan være meget varm.
- Opbevar ikke genstande oven på ovnen, mens den er i brug.
- Anbring ikke pap, plastik, papir eller andre brændbare materialer i ovnen.
- Dæk ikke nogen del af ovnen med metalfolie. Dette vil forårsage overophedning af ovnen.
- Brug ikke non-stick, silikone eller coatede pander i ovnen.
- Vær forsigtig, når du bruger pander af rustfrit stål, da de kan misfarves ved høje temperaturer.
- Der må ikke bruges låg i ovnen oven på en gryde.
- Overdimensionerede mad- og metalredskaber må ikke sættes i ovnen, da de kan skabe brand eller risiko for elektrisk stød.
- For at undgå enhver direkte kontakt med ovnen, bør en pizzaspade (medfølger ikke) altid bruges, når du sætter en pizza ind i ovnrummet medmindre du tilbereder maden i en gryde af jern. Brug handsker til at beskytte dine hænder.
- Apparatet er ikke beregnet til at blive betjent ved hjælp af en ekstern timer eller et separat fjernbetjeningssystem.
- Opbevar ikke andre materialer end producentens anbefalede tilbehør i denne ovn, når den ikke er i brug.
- Dette apparat er kun til husholdningsbrug. Må ikke bruges i nogen form for bevægelige køretøjer.
- Hvis apparatet skal rengøres, flyttes, samles eller opbevares, skal du altid slukke for enheden og lade den køle helt af, før du tager stikket ud af stikkontakten.
- Tæt opsyn er nødvendigt, når apparatet bruges af eller i nærheden af børn.
- Apparatet kan bruges af børn fra 8 år og derover og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og viden, hvis de har fået opsyn eller instruktion i brugen af apparatet på en sikker måde og forstår de involverede farer.
- Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er ældre end 8 år og er under opsyn.
- Apparatet og dets ledning skal opbevares utilgængeligt for børn på 8 år og yngre.
- Forlængerledninger kan anvendes, hvis der udvises forsigtighed ved brugen.
- Det anbefales regelmæssigt at efterse apparatet og ledningen. Brug ikke apparatet, hvis ledningen eller strømskikket er beskadiget. Stop straks brugen og kontakt forhandleren.
- Apparatet skal bruges på en korrekt jordet stikkontakt, der passer til stikket. I tilfælde af en elektrisk kortslutning, reducerer jordforbindelsen risikoen for elektrisk stød.
- Undlad at skære eller fjerne jordforbindelsen fra stikket under nogen omstændigheder. Brug venligst ikke en ujordet forlængerledning eller adapter. Kontakt en kvalificeret elektriker, hvis jordingsinstruktionerne ikke er fuldstændigt forståede, eller hvis der er tvivl om, hvorvidt apparatet eller din stikkontakt er korrekt jordet.
- ⚠ Varmelegemet må ikke berøres med metalgenstande eller madvarer.

Tekniske specifikationer

Spænding	220V-240V / 50Hz-60Hz
Max. effekt	2000W
Vægt	13,5 kg
Kapslingsklasse	I
IP-klasse	IPX4
Produkt størrelse	57,5 x 47 x 23 cm

Medfølgende tilbehør

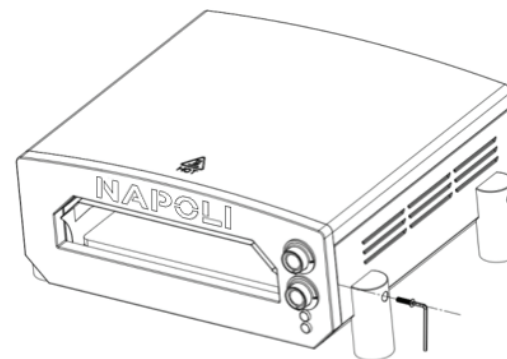
Ref	Beskrivelse	Antal
1	Fod	4
2	M6x25 mm skrue	4
3	M6 unbraconøgle	1



Pizzaovnen er bygget med komponenter af den bedste kvalitet i overensstemmelse med de gældende lovbestemmelser og certificeret til sikkerhed ved brug. Når du bruger pizzaovnen, skal du nøje følge instruktionerne og anbefalingerne nedenfor.

Samling af ovnen

Montér fødderne på ovnen som vist på nedenstående billede.

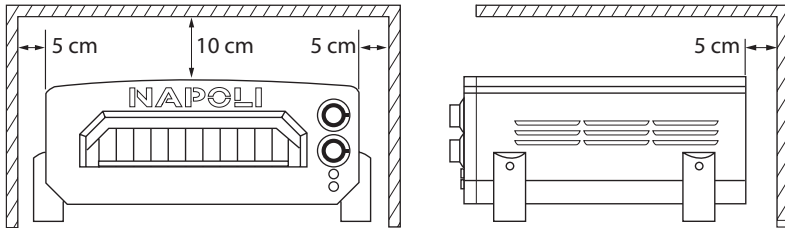


Sikkerhedsafstand

Når ovnen står på en plan og stabil overflade, skal du sørge for, at der er nok plads omkring ovnen.

Ved indendørs brug skal du sørge for at overholde minimumsafstandene:

- a) 5 cm i hver side
- b) 10 cm over ovnen



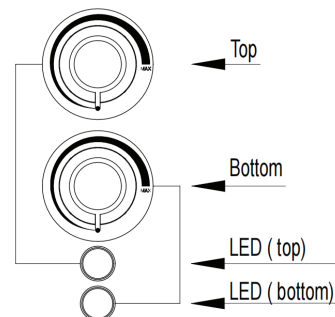
Funktioner

Inden første ibrugtagning

For at fjerne eventuelle beskyttende stoffer på varmeelementerne er det nødvendigt at varme ovnen op tom i ca. 20 minutter. Sørg for, at området er godt ventileret, da ovnen kan udsende dampe. Disse dampe er sikre og er ikke skadelige for ovnens ydeevne.

1. Fjern og kassér eventuelt emballagemateriale, reklameetiketter og tape fra ovnen.
2. Tag stenen ud af emballagen. Tør forsigtigt stenen af med en fugtig klud.
3. Tør grundigt og placer stenen i ovnrummet.
4. Tør ovnens indre af med en blød, fugtig klud.
5. Stil ovnen på en flad, stabil og tør overflade.
6. Fold ledningen helt ud, og sæt strømstikket i en stikkontakt.
7. Drej den øverste og nederste knap med uret, indtil indikatoren når det maksimale niveau. Drej knapperne med uret for at øge temperaturen, drej knapperne mod uret for at reducere temperaturen.
8. Lad ovnen opvarme ved fuld effekt i 20 minutter.
9. Ovnens er nu klar til brug.

Top = Øverste
 Bottom = Nederste
 LED (top) = LED (øverste varmelegeme)
 LED (bottom) = LED (nederste varmelegeme)



Betjening af ovnen

På grund af de ekstremt høje temperaturer, der opnås, skal du sørge for at placere ovnen i et godt ventileret område, da det vil udsende røg under madlavning.



Læg ikke en frossen pizza i aluminiums- eller anden emballage ind i ovnen. Dæk ikke maden med aluminiumsfolie.

Brug ikke bagepapir, non-stick fade eller silikoneforme.

1. Vi anbefaler at bruge et infrarødt termometer (medfølger ikke) for at sikre, at stenen er varmet op til 330°C inden pizzabagningen påbegyndes.
2. Forvarmningstiden kan variere mellem 20-25 minutter.
3. Efter forvarmning drej den nederste knap til 50-65 % af maksimum (den nederste kontrollampe slukker). På denne måde sænker du stenens temperatur, men ikke i ovnrummet. Brug det infrarøde termometer til at måle stenen til 320-330°C. Med denne temperatur undgår du en brændt underside af pizzaen.
4. Den øverste knap forbliver på den maksimale effekt. Herved opnås mere smelteeffekt for osten og opvarmning af de andre toppings.
5. Start med en lille pizza med lidt topping for at blive bekendt med ovnen. Forskellige pizzastilarter har brug for forskellige temperaturer og forskellig tilberedningstid.
6. Brug pizzaspaden (medfølger ikke) til at placere pizzaen direkte i ovnen. Strø lidt mel på spaden for at undgå, at dejen klistrer til stenen.
7. Hold øje med pizzaen under tilberedningen, bagningen tager ca. 2 minutter. Dejen begynder at boble op efter ca. 90 sekunder. Efter 2 minutter vil du se leopardskorpen og smeltede toppings.
8. Du kan vælge at vende pizzaen inden for de sidste 30 sekunder for at sikre dig, at pizzaen er tilberedt jævnt. Bagsiden af kammeret er lidt varmere.
9. Tag din pizza og nyd den.



ADVARSEL

Sørg altid for, at pizzastenen er på plads, når ovnen er tændt.



BEMÆRK

Når du har til hensigt at transportere produktet, skal du fjerne pizzastenen fra ovnen. Du kan pakke stenen separat til opbevaring for at undgå brud.



BEMÆRK

Ved tilberedning af mad ved høje temperaturer anbefaler vi, at du overvåger og holder dig tæt på ovnen, da din mad hurtigt kan blive brændt og til sidst antændes. Se afsnittet Fejlfinding for at flere oplysninger.



ADVARSEL

Efter tilberedning, lad ovnen køle helt af, før du trækker stikket ud.

Pleje og rengøring

Før rengøring af ovnen skal du sikre dig, at ovnen og alt tilbehør er afkølet, og derefter tage stikket ud af stikkontakten.

Rengøring af den ydre del af ovnen

1. Tør den ydre del af ovnen af med en blød, fugtig klud. Et ikke-slibende flydende rengøringsmiddel eller mild sprayopløsning kan bruges for at undgå opbygning af pletter. Påfør rensemidlet på kluden og ikke ovnens overflade, før rengøring.
2. Brug ikke et slibende rengøringsmiddel eller metalskuresvamp, da disse vil ridse ovnens overflade.
3. Lad alle overflader tørre grundigt, før du sætter strømstikket i en stikkontakt og tænder for ovnen.



ADVARSEL

Nedsænk ikke ovnen, netledningen eller stikket i vand eller anden væske, da dette kan forårsage elektrisk stød.

Rengøring af stenen

1. For at undgå at beskadige stenen anbefaler vi stærkt at tørre overfladen af med en blød, fugtig klud efter hver brug.
2. Hvis stenen skal fjernes for rengøring uden for ovnen, anbefaler vi at håndtere stenen med ekstrem forsigtighed.
3. Stenen må ikke lægges i blød i vand eller komme i opvaskemaskine.
4. Vi anbefaler, at pizzastenen opbevares i et tørt miljø. Stenen absorberer meget fugt, i tilfælde af udendørs opbevaring skal du sørge for at lade den tørre grundigt, inden ovnen anvendes.
5. Stil den ikke i køleskabet, da dette kan forårsage kondensdannelse inde i det hulrum, hvor det hviler.
6. Pizzastenen skal rengøres med børste, vask ikke pizzastenen med vand eller andre kemiske rengøringsmidler.

Opbevaring

1. Pizzaovnen skal være helt tør og kølig, før den flyttes eller opbevares i et lukket skab eller lignende.
2. Hvis du befinder dig i nærheden af havet, skal du beskytte pizzaovnen ved at opbevare den indendørs, når den ikke er i brug.
3. Brug et vandtæt overtræk. Et overtræk er en fantastisk måde at beskytte din ovn mod både fugt og støv. Sørg for, at ovnen er kølig, før du sætter overtrækket på efter brug.

Fejlfinding

Opstået problem	Løsning
Ovnen vil ikke tænde.	Kontroller, at strømstikket er sat ordentligt i stikkontakten. Sæt strømstikket i en uafhængig stikkontakt. Sæt strømstikket i en anden stikkontakt. Nulstil om nødvendigt afbryderen.
Der kommer damp ud af ovndøren.	Dette er normalt. Døren er ventileret for at frigive damp fra fødevarer med højt fugtindhold. Hvis der findes fugt på bordpladen omkring bunden af ovnen, skal du blot tørre det af.
Der kommer røg ud af ovnen.	Røg under madlavning skyldes de ekstremt høje temperaturer. For at reducere røg, prøv at begrænse mængde af mel brugt på pizzaspaden når pizzaen sættes i ovnen. Brug ovnen i et godt ventileret område.

Garanti

Produktgarantien er 24 måneder.

Garantiperioden starter den dag, produktet blev købt.

Garanti håndtering

Et defekt produkt skal returneres til købsstedet sammen med en gyldig kvittering. Hvis produktet bliver defekt i garantiperioden, skal produktet returneres til forhandleren, hvor et er købt.

Garanti ansvarsfraskrivelse

Skader eller defekter som følge af forsømmelse eller forkert brug af produktet er ikke dækket af garantien. Garantien dækker ikke force majeure såsom lynnedslag, oversvømmelse, brand eller skader opstået under transport. Garantidækningen vil være ugyldig, hvis produktets serienummer er blevet ændret, hvis der er foretaget ændringer, eller hvis en reparation er blevet forsøgt af et uautoriseret servicecenter.

Bortskaffelse



Det europæiske direktiv 2002/96/EF om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) kræver, at gamle husholdningsapparater ikke smides ud i den normale kommunale affaldsstrøm. Apparaterne bør indsamles separat for at maksimere genvinding og genanvendelse af materialer og reducere indvirkningen på menneskers sundhed og miljøet. Symbolet for den "afkrydsede skraldespand" er stemplet på produktet for at minde om forpligtelserne ved den separate indsamling. Forbrugere bør kontakte deres forhandler eller lokale myndigheder vedrørende den procedure, der skal følges for at fjerne deres apparat.



IPX4



Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder din nya pizzaugn.

Tack för att du har valt vår NAPOLI elektriska pizzaugn!

Vi har lagt ner mycket tid på att utveckla vår elektriska pizzaugn med stöd från tillverkaren och dedikerade pizzakockar.

Det tar tid, passion och rätt verktyg för att bli en mästerpizzabagare. Du har precis köpt rätt ugn för att leverera fantastiska resultat och en fantastisk upplevelse.

Pizzaugnen är både för inomhus- och utomhusbruk, så du kan njuta av fantastisk pizza året runt på din uteplats eller i ditt kök.

Pizzaugnen bakar restaurangkvalitetspizzor på bara 120 sekunder. Smaklig måltid!

VARNING:

Vissa delar av den här produkten kan bli mycket varma och orsaka brännskador. Särskild uppmärksamhet måste ägnas åt platser där barn och sårbara personer befinner sig.

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

LÄS ALLA INSTRUKTIONER INNAN ANVÄNDNING OCH SPARA FÖR FRAMTIDA REFERENS.

När du använder elektriska apparater bör du alltid följa grundläggande säkerhetsåtgärder, inklusive:

- **Den här apparaten är lämplig för inomhus- och utomhusbruk.**
- Ta bort och kasta säkert bort allt emballage och reklametiketter innan du använder ugnen för första gången.
- För att undvika kvävningsrisk för små barn, ta bort och kasta säkert skyddshöljet som sitter på elkontakten.
- Använd inte apparaten nära kanten på en bänkskiva eller ett bord. Se till att ytan är stabil, plan, värmetålig och ren.
- Temperaturen på dörren eller ytans utsida kan bli hög när ugnen är i drift.
- Använd inte ugnen på en tygklädd yta, i närheten av gardiner eller andra brandfarliga material.
- En brand kan uppstå om ugnen täcks eller kommer i kontakt med brandfarliga material, inklusive gardiner, draperier, väggar och liknande, när den är i drift.
- Använd inte apparaten ovanpå eller i närheten av en varm gas- eller elektrisk spis eller där den kan komma i kontakt med en uppvärmd ugn eller yta.
- Låt inte elkabeln hänga över kanten på ett bord eller en bänkskiva, röra varma ytor eller bli knutet.
-  För att undvika elchock, doppa inte kabeln, kontakten eller motorbasen i vatten (eller andra vätskor).
- Håll minst 5 cm avstånd på båda sidor av apparaten och 10 cm ovanför när du

använder ugnen.

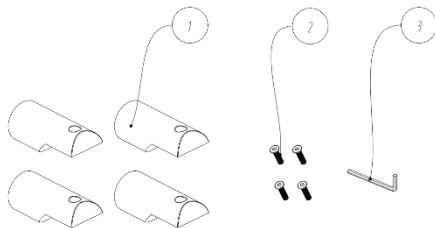
-  Rör inte vid heta ytor. Var försiktig när du tar bort den medföljande pizzastenen då den kan vara mycket varm.
- Förvara inga föremål ovanpå ugnen när den är igång.
- Placera inte kartong, plast, papper eller andra brandfarliga material i ugnen.
- Täck inte någon del av ugnen med aluminiumfolie. Detta kan orsaka överhettning av ugnen.
- Använd inte non-stick-, silikon- eller belagda pannor i ugnen.
- Var försiktig när du använder rostfria stålprodukter eftersom de kan ändra färg vid höga temperaturer.
- Använd inget lock i ugnen ovanpå pannan.
- Överdimensionerad mat och metallredskap får inte sättas in i ugnen eftersom de kan orsaka brand eller risk för elchock.
- För att undvika direkt kontakt med ugnen, använd en pizzaspade (ingår ej) när du sätter in en pizza i ugnen, om du inte använder en gjutjärnspanna. Använd handskar för att skydda händerna.
- Apparaten är inte avsedd att användas med en extern timer eller separat fjärrkontroll.
- Förvara inga material, utom tillverkarens rekommenderade tillbehör, i ugnen när den inte används.
- Denna apparat är endast avsedd för hushållsbruk. Använd inte den i någon typ av rörligt fordon.
- Om apparaten ska rengöras, flyttas, monteras eller förvaras, stäng alltid av enheten och låt den svalna helt innan du kopplar bort den från eluttaget.
- Tät övervakning krävs när apparaten används av eller i närheten av barn.
- Apparaten kan användas av barn från 8 år och äldre samt personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, om de har fått övervakning eller instruktion om hur man använder apparaten på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med den.
- Rengöring och användarunderhåll bör inte utföras av barn om de inte är äldre än 8 år och övervakade.
- Apparaten och dess sladd bör förvaras utom räckhåll för barn under 8 år.
- Längre avtagbara elkablar eller förlängningskablar finns tillgängliga och får användas om de används på ett försiktigt sätt.
- Det rekommenderas att regelbundet inspektera apparaten och elkabeln. Använd inte apparaten om elkabeln eller kontakten är skadad, eller efter att apparaten har slutat fungera eller skadats på något sätt. Sluta omedelbart använda den och kontakta säljarens eller tillverkarens kundtjänst.
- Denna apparat är utrustad med en elkabel med jordningsledare och en jordad stickpropp. Apparaten måste användas i ett ordentligt jordat uttag som är lämpligt för stickproppen. Vid elektrisk kortslutning minskar jordning risken för elektrisk chock.
- Klipp eller ta aldrig bort jordkontakten från stickproppen under några omständigheter. Använd inte en ojordad förlängningskabel eller adapter. Kontakta en behörig elektriker om jordningsinstruktionerna inte förstås helt, eller om det finns tvivel om huruvida apparaten eller ditt eluttag är korrekt jordade.
-  Rör inte de högstrålande värmeelementen med metallföremål. Mat får inte komma i kontakt med värmeelementen.

Tekniska specifikationer

Strömförsörjning:	220V-240V / 50Hz-60Hz
Max. effect:	2000W
Nettovikt:	13,5 kg
Isolationsklass:	I
IP-klassificering:	IPX4
Produktstorlek:	57,5 x 47 x 23 cm

Tillbehör till ugnen

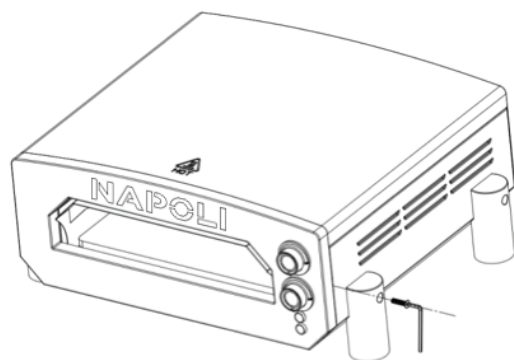
Ref	Namn	Antal
1	Fötter	4
2	M6x25 mm skruv	4
3	M6 skiftnyckel	1



Pizzaugnen är byggd med komponenter av bästa kvalitet i enlighet med gällande lagstadgade bestämmelser och är certifierad för säker användning. Följ noggrant instruktionerna och rekommendationerna nedan när du använder pizzaugnen.

Monteringsprocess

Ta ut alla tillbehör, montera ugnens fötter med ugnen enligt bilden nedan.

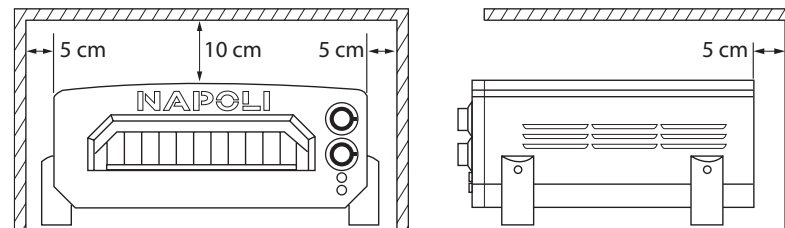


Säkerhetsavstånd

När ugnen är placerad på en stabil yta, se till att det finns tillräckligt med säkert utrymme runt ugnen.

För inomhusbruk, se till att respektera de minsta avstånden:

- a) 5 cm från sidoväggen
- b) 10 cm från taket



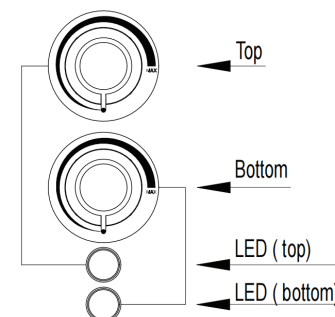
Funktioner

Innan första användningen

För att avlägsna eventuella skyddsämnen på värmeelementen måste ugnen köras tom i 20 minuter. Se till att området är väl ventilerat eftersom ugnen kan avge ångor. Dessa ångor är säkra och påverkar inte ugnens prestanda.

1. Ta bort och kasta säkert bort allt förpackningsmaterial, reklametiketter och tejp från ugnen.
2. Ta bort stenplattan från dess förpackning. Torka av plattan försiktigt med en fuktig trasa.
3. Torka noggrant och placera stenplattan i ugnens hållighet.
4. Torka insidan av ugnen med en mjuk, fuktig svamp.
5. Placera ugnen på en plan, torr yta.
6. Rulla ut strömkabeln helt och sätt i strömkontakten i ett jordat eluttag.
7. Vrid den övre och undre vredet medurs tills indikatorn når maximal nivå. Vrid vredet medurs för att öka temperaturen, vrid vredet moturs för att sänka temperaturen.
8. Låt ugnen värmas upp på full effekt i 20 minuter.
9. Ugnen är nu klar att användas.

Top = Övre
 Bottom = Undre
 LED (top) = LED (övre)
 LED (bottom) = LED (undre)



Användning av din ugn

På grund av de extremt höga temperaturer som uppnås måste du se till att placera ugnen i ett väl ventilerat område, eftersom den kommer att avge rök vid matlagning.



Placera inte fryst pizza med aluminiumplatta eller annan förpackning i apparaten. Använd inte aluminiumfolie.
Använd inte bakpapper, non-stick-formar eller silikonformar.

1. Vi rekommenderar att du använder en infraröd termometer för att kontrollera att stenen är uppe i 330°C.
2. Uppvärmningstiden kan variera mellan 20-25 minuter.
3. Efter uppvärmningen vrider du det nedre vredet till 50-65% av maximalt (den nedre kontrollampen släcks). På det här sättet sänker du temperaturen på stenen, men inte svängen, och använder infraröd termometer för att mäta stenen till 320-330°C. Med den här temperaturen undviker du en bränd undersida av pizzan.
4. Det övre vredet kan du hålla på maxeffekt, så det finns mer smälteffekt för osten och uppvärmning av de andra topping-elementen.
5. Börja med en liten pizza med inte så mycket topping för att vänja dig vid ugnen. Olika pizzastilar kräver olika temperaturer och olika tillagningstider.
6. Använd pizzaspaden för att placera pizzan direkt på stenplattan. Du kan strö lite durumvete på spaden så att degen inte fastnar på stenen.
7. Observera pizzan under tillagningen, det tar cirka 2 minuter att bli klar. Degen börjar bubbla efter 90 sekunder. Efter 2 minuter får du en spröd skorpa och smält topping.
8. Du kan vända pizzan de sista 30 sekunderna för att se till att den tillagas jämnt. Baksidan av ugnen är något varmare.
9. Ta ut din pizza och njut av den.



VARNING

Se alltid till att stenplattan är på plats när ugnen är igång.



OBS

När du har för avsikt att transportera produkten, ta bort stenplattan från ugnen. Du kan förvara stenen separat för att undvika att den går sönder.



OBS

För matlagning med höga temperaturer rekommenderar vi att du övervakar och håller dig nära ugnen, eftersom maten snabbt kan bli för tillagad och till slut börja brinna. Se felsökningsavsnittet för mer information.



VARNING

Efter matlagning ska du låta ugnen svalna helt innan du kopplar ur den.

Skötsel och rengöring

Innan rengöring, se till att ugnen och alla tillbehör har svalnat och ta sedan ur nätkontakten ur vägguttaget.

Rengöring av utsidan

1. Torka av utsidan av ugnen med en mjuk, fuktig svamp. En icke-slipande flytande rengöringsmedel eller mild spraylösning kan användas för att undvika fläckar. Applicera rengöringsmedlet på svampen, inte på ugnens yta, innan du rengör.
2. Använd inte en slipande rengöringsmedel eller stålull, eftersom dessa kan repa ugnens yta.
3. Låt alla ytor torka helt innan du sätter i nätkontakten i ett vägguttag och slår på ugnen.



VARNING

Doppa inte kroppen, elkabeln eller elkontakten i vatten eller någon annan vätska, eftersom detta kan leda till elektriska stötar.

Rengöring av stenplattan

1. För att undvika att skada stenplattan rekommenderar vi att du torkar av ytan med en mjuk, fuktig svamp efter varje användning.
2. Om stenplattan behöver tas bort för rengöring utanför ugnen rekommenderar vi att du hanterar den med stor försiktighet.
3. Stenplattan kan inte blötläggas eller diskas i diskmaskin.
4. Vi rekommenderar att stenplattan förvaras i en torr miljö. Stenen absorberar mycket fuktighet, så vid utomhusförvaring bör du se till att den torkar ordentligt innan du lagar pizzan.
5. Placera den inte i kylskåpet, eftersom det kan leda till kondensbildning inuti ugnen där den ligger.
6. Stenplattan bör rengöras med en borste, använd inte vatten eller kemiskt rengöringsmedel för att tvätta stenplattan.

Förvaring

1. Pizzaugnen måste vara helt torr och sval innan du försöker flytta eller förvara den.
2. Om du befinner dig nära havet eller saltvatten bör du skydda pizzaugnen genom att förvara den inomhus när den inte används.
3. Använd ett vattentätt grillöverdrag. Ett grillöverdrag är ett bra sätt att skydda din grill från fuktighet och damm. Se till att grillen är sval innan du sätter på överdraget efter användning.

Felsökning

Möjligt problem	Lösning
Ugnen startar inte	Kontrollera att nätkontakten (skriv istället elkontakten) är ordentligt ansluten till vägguttaget. Anslut nätkontakten (skriv istället elkontakten) till ett separat vägguttag. Anslut nätkontakten (skriv istället elkontakten) till ett annat vägguttag. Återställ strömbrytaren vid behov.
Ånga kommer ut genom ugnsluckan.	Detta är normalt. Luckan är ventilerad för att släppa ut ånga som bildas av livsmedel med hög fuktighet. Om det finns fukt på bänkskivan runt basen av produkten kan du enkelt torka bort det.
Rök kommer ut ur ugnen.	Rök under matlagningen beror på de extremt höga temperaturerna. För att minska röken kan du försöka begränsa mängden mjöl/semolina som används på pizzaspaden. Använd ugnen i ett välventilerat område.

Garanti

Produktens garanti er 2 år.

Garantiperioden börjar på dagen då produkten köptes.

Hantering av garantin

En defekt produkt måste returneras till inköpsstället tillsammans med ett giltigt kvitto. Om produkten blir defekt under garantiperioden måste den returneras till inköpsstället.

Ansvarsfriskrivning för garantin

Skador eller defekter som uppstår på grund av försummelse eller felaktig användning av produkten omfattas inte av garantin. Garantin täcker inte force majeure som blix, översvämning, brand eller skador som uppstått under transport. Garantin ogiltigförklaras om produkten har ändrats, om ändringar har gjorts eller om en reparation har gjorts av en obehörig serviceverkstad.

Avfallshantering



Enligt EU-direktivet 2002/96/EG om avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) får inte gamla hushållsapparater kastas i den vanliga kommunala avfallshanteringen. Apparaterna ska samlas separat för att maximera återvinningen av material och minska påverkan på människors hälsa och miljön. Symbolen med "överkryssad soptunna" finns på produkten för att påminna om skyldigheten att separera insamlingen. Konsumenter bör kontakta sin återförsäljare eller lokala myndigheter för information om förfarandet för borttagning av apparaten.



Les disse instruksjonene nøye før du bruker din nye pizzaovn.

Takk for at du valgte vår NAPOLI elektriske pizzaovn!

Vi har brukt mye tid på å utvikle vår elektriske pizzaovn med støtte fra vår produsent og dedikerte pizzakokker.

Det tar tid, lidenskap og de riktige verktøyene for å bli en mester pizzaiolo.

Du har nettopp kjøpt den rette ovnen for deg, som kan levere fantastiske resultater og en fantastisk pizzabakeopplevelse.

Pizzaovnen er en innendørs og utendørs pizzaovn, slik at du kan nyte god pizza hele året på terrassen din eller på kjøkkenet.

Pizzaovnen baker pizza av restaurantkvalitet på bare 120 sekunder.

God appetitt!

ADVARSEL!

Noen deler av dette produktet kan bli svært varme og forårsake brannskader. Det må utvises spesiell forsiktighet når barn og sårbare personer er til stede.

VIKTIGE SIKKERHETSREGLER

LESES FØR BRUK OG TA VARE PÅ FOR FREMTIDIG REFERANSE

Ved bruk av elektriske apparater, bør grunnleggende sikkerhetsregler alltid følges, inkludert:

- Dette apparatet er egnet for både innendørs og utendørs bruk.
- Fjern og kast forsvarlig emballasjematerialer og reklamelapper før du bruker ovnen for første gang.
- For å unngå kvelningsfare for små barn, fjern og kast beskyttelsesdekselet som er montert på strømpluggen.
- Ikke bruk apparatet nær kanten av en benkeplate eller et bord. Sørg for at overflaten er stabil, jevn, varmebestandig og ren.
- Temperaturen på døren eller utsiden av apparatet kan bli høy når det er i bruk.
- Ikke bruk apparatet på en overflate som er dekket med stoff, i nærheten av gardiner eller andre brennbare materialer.
- Brann kan oppstå hvis ovnen er dekket til eller kommer i kontakt med brennbare materialer, inkludert gardiner, draperier, vegger og lignende, når den er i bruk.
- Ikke bruk apparatet på (eller i nærheten av) en varm gass- eller elektrisk kokeplate, eller der det kan berøre en oppvarmet ovn eller overflate.
- Ikke la strømledningen henge over kanten av et bord eller en benkeplate, berøre varme overflater eller bli knyttet sammen.
- ⚡ For å unngå elektrisk støt, må ikke ledningen, pluggen eller motorens sokkel bli nedsenket i vann (eller andre væsker).
- Når ovnen er i bruk, må det være minst 5 cm plass på begge sider av apparatet og 10 cm over.
- ⚠ Unngå å berøre varme overflater. Vær ekstremt forsiktig når du fjerner pizzapannen eller steinplaten som følger med, da de kan være svært varme og forårsake forbrenninger. Ikke oppbevar gjenstander oppå ovnen når den er i bruk.

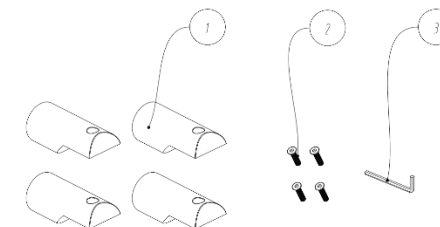
- Ikke legg papp, plast, papir eller andre brennbare materialer i ovnen.
- Ikke dekk til noen del av ovnen med aluminiumsfolie. Dette kan føre til overoppheting av ovnen.
- Ikke bruk non-stick, silikon eller belagte panner i ovnen.
- Vær forsiktig når du bruker rustfrie stålpotter, da de kan misfarges ved høye temperaturer.
- Ingen lokk skal brukes i ovnen oppå pannen.
- Store matvarer og metallredskaper må ikke settes inn i ovnen, da de kan forårsake brann eller risiko for elektrisk støt.
- For å unngå direkte kontakt med ovnen, bør den medfølgende pizzaspaden alltid brukes når du setter inn en pizza, med mindre du bruker en støpejernspanne. Bruk hansker for å beskytte hendene.
- Apparatet er ikke ment å brukes sammen med en ekstern timer eller et separat fjernkontrollsystem. Opbevar ikke andre materialer end producentens anbefalede tilbehør i denne ovn, når den ikke er i bruk.
- Ikke oppbevar noen materialer, annet enn produsentens anbefalte tilbehør, i denne ovnen når den ikke er i bruk.
- Dette apparatet er kun beregnet for husholdningsbruk. Ikke bruk det i bevegelige kjøretøy.
- Hvis apparatet skal rengjøres, flyttes, monteres eller lagres, slå alltid av enheten og la den avkjøles helt før du trekker ut strømledningen fra stikkkontakten.
- Nær tilsyn er nødvendig når apparatet brukes av eller i nærheten av barn.
- Apparatet kan brukes av barn fra 8 år og eldre samt personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental kapasitet, eller mangel på erfaring og kunnskap, hvis de blir overvåket eller instruert om å bruke apparatet på en trygg måte og forstår farene som er involvert.
- Rengjøring og vedlikehold bør ikke utføres av barn med mindre de er eldre enn 8 år og blir overvåket.
- Apparatet og strømledningen skal oppbevares utilgjengelig for barn under 8 år.
- Lengre uttakbare strømledninger eller forlengelseskabler kan brukes hvis det utvises forsiktighet ved bruk.
- Det anbefales å regelmessig inspisere apparatet og strømledningen. Ikke bruk apparatet hvis strømledningen eller pluggen er skadet, eller etter at apparatet har feilfunksjonert eller blitt skadet på noen måte. Stopp umiddelbart bruken og kontakt Sage kundestøtte.
- Dette apparatet er utstyrt med en strømledning som har en jordingsledning med en jordingsplugg. Apparatet må brukes i en riktig jordet stikkontakt som er egnet for pluggen. Ved elektrisk kortslutning reduseres risikoen for elektrisk støt ved bruk av jordforbindelsen.
- Ikke, under noen omstendigheter, kutt eller fjern jordingskontakten fra pluggen. Ikke bruk forlengelseskabel eller adapter.
- Kontakt en kvalifisert elektriker hvis jordingsinstruksjonene ikke er fullstendig forstått, eller hvis det er tvil om apparatet eller strømuttaket ditt er riktig jordet.
-  Ikke berør de kraftige kvartsradiatorene med metallgjenstander. Mat må ikke komme i kontakt med radiatorene.

Tekniske spesifikasjoner

Spennning	220V-240V / 50Hz-60Hz
Maks. effekt	2000W
Vekt	13,5 kg
Beskyttelsesklasse	I
IP-klasse	IPX4
Produktstørrelse	57,5 x 47 x 23 cm

Inkludert tilbehør

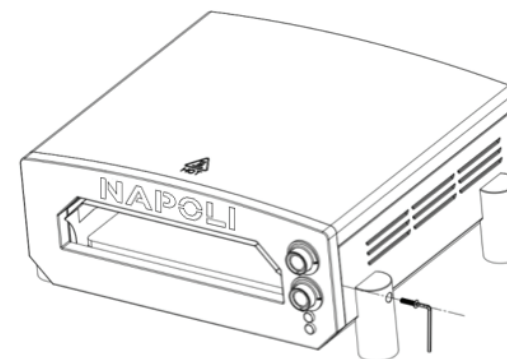
Ref	Beskrivelse	Antall
1	Fot	4
2	M6x25 mm skru	4
3	M6 umbraconøkkel	1



Pizzaovnen er konstruert med komponenter av beste kvalitet i samsvar med gjeldende lovgivning og er sertifisert for sikker bruk. Når du bruker pizzaovnen, er det viktig å følge instruksjonene og anbefalingene nøye.

Samling av ovnen

Monter føttene på ovnen som vist på bildet under.

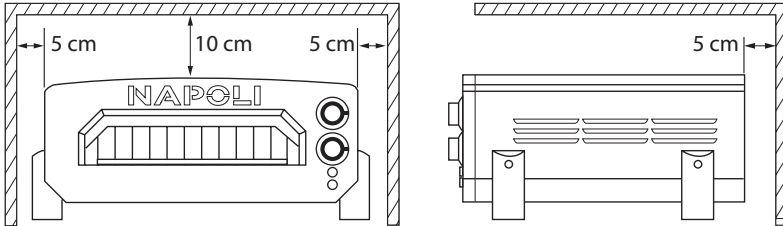


Sikkerhetsavstand

Når ovnen står på et flatt og stabilt underlag, må du sørge for at det er nok plass rundt ovnen.

For innendørs bruk, sørg for å overholde minimumsavstandene:

- a) 5 cm på hver side
- b) 10 cm over ovnen



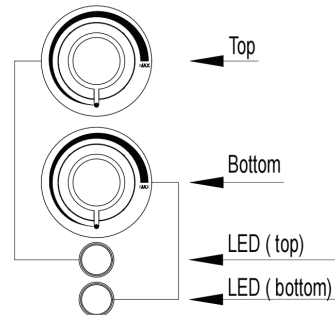
Funksjoner

Før første igangkjøring

For å fjerne eventuelle beskyttende stoffer på varmeelementene, er det nødvendig å varme opp ovnen tom i ca. 20 minutter. Sørg for at området er godt ventilert, da ovnen kan avgi røyk. Disse røykene er trygge og er ikke skadelige for ovnens ytelse.

1. Fjern og kast eventuell emballasje, reklameetiketter og tape fra ovnen.
2. Ta steinen ut av emballasjen. Tørk forsiktig av steinen med en fuktig klut.
3. Tørk godt og plasser steinen i ovnsrommet.
4. Tørk av innsiden av ovnen med en myk, fuktig klut.
5. Sett ovnen på et flatt, stabilt og tørt underlag.
6. Brett ledningen helt ut og sett støpselet inn i en stikkontakt.
7. Vri de øvre og nedre knottene med klokken til indikatoren når maksimalt nivå. Vri knottene med klokken for å øke temperaturen, vri knottene mot klokken for å redusere temperaturen.
8. La ovnen varmes opp på full effekt i 20 minutter.
9. Ovnens er nå klar til bruk.

Top = Topp
Bottom = Bunn
LED (top) = LED (topp)
LED (bottom) = LED (bunn)



Betjening av ovnen

På grunn av de ekstremt høye temperaturene som oppnås, sørg for å plassere ovnen i et godt ventilert område, da det vil avgi røyk under matlaging.



Ikke legg en frossenpizza i aluminium eller annen emballasje inn i ovnen. Ikke dekk til maten med aluminiumsfolie.

Brug ikke bagepapir, non-stick fade eller silikoneforme.

1. Vi anbefaler å bruke et infrarødt termometer (ikke inkludert) for å sikre at steinen er oppvarmet til 330°C før du starter pizzabakingen.
2. Forvarmingstiden kan variere mellom 20-25 minutter.
3. Etter forvarming, vri den nedre knappen til 50-65 % av maksimum (den nedre indikatorlampen vil slå seg av). På denne måten senker du temperaturen på steinen, men ikke i ovnsrommet. Bruk det infrarøde termometeret til å måle steinen til 320-330°C. Med denne temperaturen unngår du en brent underside av pizzaen.
4. Den øverste knappen forblir på maksimal effekt. Dette oppnår mer en smelteeffekt for osten og oppvarming av de andre påleggene.
5. Start med en liten pizza med litt topping for å gjøre deg kjent med ovnen. Ulike pizzastiler trenger forskjellige temperaturer og forskjellige tilberedningstider.
6. Bruk pizzaspaden (følger ikke med) for å sette pizzaen direkte i ovnen. Dryss litt mel på slikkepotten for å unngå at deigen fester seg til steinen.
7. Hold øye med pizzaen under tilberedning, baking tar ca. 2 minutter. Deigen begynner å boble opp etter ca. 90 sekunder. Etter 2 minutter vil du se leopardskorpen og smeltet pålegg.
8. Du kan velge å snu pizzaen i løpet av de siste 30 sekundene for å sikre at pizzaen er jevnt stekt. Baksiden av kammeret er litt varmere.
9. Ta pizzaen din og nyt den.



ADVARSEL

Pass alltid på at pizzasteinen er på plass når ovnen er på.



MERK

Når du har tenkt å transportere produktet, fjern pizzasteinen fra ovnen. Du kan pakke steinen separat for oppbevaring for å unngå brudd.



MERK

Når du tilbereder mat ved høye temperaturer, anbefaler vi at du overvåker og holder deg nær ovnen, da maten raskt kan brenne seg og til slutt ta fyr. Se avsnittet Feilsøking for mer informasjon.



ADVARSEL

Etter tilberedning, la ovnen avkjøles helt før du kobler fra støpselet.

Stell og rengjøring

Før du rengjør ovnen, sørg for at ovnen og alt tilbehør er avkjølt og koble deretter fra apparatet.

Rengjøring av ytre

1. Tørk av utsiden av ovnen med en myk, fuktig klut. Et ikke-slipende flytende rengjøringsmiddel eller mild sprayløsning kan brukes for å unngå oppbygging av flekker. Påfør rengjøringsmiddelet på kluten og ikke på overflaten av ovnen før rengjøring.
2. Ikke bruk et skurende rengjøringsmiddel eller metallskure, da disse vil skrape opp overflaten av ovnen.
3. La alle overflater tørke godt før du setter i støpselet og slår på ovnen.



ADVARSEL

Ikke senk ovnen, strømledningen eller pluggen i vann eller annen væske, da dette kan forårsake elektrisk støt

Rengjøring av steinen

1. For å unngå å skade steinen anbefaler vi på det sterkeste å tørke av overflaten med en myk, fuktig klut etter hver bruk.
2. Hvis steinen må fjernes for rengjøring utenfor ovnen, anbefaler vi å håndtere steinen med ekstrem forsiktighet.
3. Steinen må ikke bløtlegges i vann eller legges i oppvaskmaskinen.
4. Vi anbefaler at pizzasteinen oppbevares i et tørt miljø. Steinen absorberer mye fuktighet, ved utendørs oppbevaring, sørg for å la den tørke grundig før du bruker ovnen.
5. Ikke avkjøl, da dette kan føre til at det dannes kondens inne i hulrommet der det hviler.
6. Pizzasteinen skal rengjøres med børste, ikke vask pizzasteinen med vann eller andre kjemiske rengjøringsmidler.

Oppbevaring

1. Pizzaovnen skal være helt tørr og kjølig før den flyttes eller oppbevares i lukket skap eller lignende.
2. Hvis du er i nærheten av havet, beskytt pizzaovnen ved å oppbevare den innendørs når den ikke er i bruk.
3. Bruk et vanntett deksel. Et deksel er en fin måte å beskytte ovnen din mot både fuktighet og støv. Sørg for at ovnen er avkjølt før du setter dekslet på igjen etter bruk.

Feilsøking

Problem	Løsning
Ovnen vil ikke slå seg på.	Kontroller at støpselet er riktig satt inn i stikkontakten. Koble støpselet til en uavhengig stikkontakt. Plugg støpselet inn i en annen stikkontakt. Om nødvendig, tilbakestill effektbryteren.
Det kommer damp ut av ovnsdøren.	Dette er normalt. Døren er ventilert for å frigjøre damp fra matvarer med høyt fuktighetsinnhold. Hvis det er fuktighet på benkeplaten rundt bunnen av ovnen, tørk den av.
Det kommer røyk ut av ovnen.	Røyk under matlaging er på grunn av den ekstremt høye temperaturer. For å redusere røyken, prøv å Begrense mengde mel brukt på pizzaspaden når Pizzaen sette i ovnen. Bruk ovnen i et godt ventilert område.

Garanti

Produktgarantien er 24 måneder.

Garantiperioden starter den dagen produktet ble kjøpt.

Garanti håndtering

Et defekt produkt må returneres til kjøpsstedet sammen med en gyldig kvittering. Hvis produktet blir defekt i løpet av garantiperioden, må produktet returneres til forhandleren der det ble kjøpt.

Garanti ansvarsfraskrivelse

Skader eller defekter som følge av forsømmelse eller feil bruk av produktet dekkes ikke av garantien. Garantien dekker ikke force majeure som lynnedslag, flom, brann eller skader forårsaket under transport. Garantien er ugyldig hvis produktets serienummer er endret, hvis det er gjort endringer, eller hvis en reparasjon er forsøkt utført av et uautorisert servicesenter.

Avhending



Det europeiske direktivet 2002/96/EC om avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE) krever at gamle husholdningsapparater ikke kastes i vanlig kommunalt avfall. Enhetene bør samles inn separat for å maksimere gjenvinning og resirkulering av materialer og redusere innvirkningen på menneskers helse og miljøet. Symbolet "sjekket søppelkasse" er stemplet på produktet for å minne deg om de separate innsamlingsforpliktelsene. Forbrukere bør kontakte forhandleren eller lokale myndigheter angående fremgangsmåten for å fjerne apparatet.



Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen uuden pizzauunisi käyttöä

Kiitos, että valitsit sähkökäyttöisen NAPOLI -pizzauunimme!

Hienoa, että valitsit pizzauunimme, jota olemme antaumuksella kehittäneet yhteistyössä ansioituneiden pizzakokkien ja tuotantotiimimme kanssa.

Matka pizzamestariksi vaatii aikaa, intohimoa ja oikeat välineet. Erinomaista, että juuri sinä hankit käyttöösi tämän pizzauunin ja pääset nyt tarjoamaan lähipiirillesi hienoja kulinaarisia elämyksiä.

Tämä pizzauuni on tarkoitettu sisä- ja ulkokäyttöön, joten voit nauttia herkullisista pizzoista ympäri vuoden. Olipa kyse sitten kotona sisätiloissa valmistettavasta pizzasta tai ulkotiloissa järjestettävistä takapihan pizzajuhlista, tämä uuni sopii kaikkeen.

Tämä pizzauuni paistaa ravintolalaatuisia pizzoja vain 120 sekunnissa. Hyvää ruokahalua!

VAROITUS: Jotkin tämän tuotteen osat voivat lämmetä erittäin kuumiksi ja aiheuttaa palovammoja. Erityistä huomiota on kiinnitettävä tilanteisiin, joissa lapset ja vajavaisesti toimintakykyiset henkilöt ovat läsnä.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

LUE KAIKKI OHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ JA SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET TULEVAA TARVETTA VARTEN.

Käytettäessä sähkölaitteita on aina noudatettava varotoimia, mukaan lukien seuraavat huomiot ja ohjeet:

- **Tämä laite sopii sisä- ja ulkokäyttöön.**
- Poista kaikki pakkausmateriaalit ja mainosetiketit huolellisesti ennen uunin ensimmäistä käyttöä.
- Estääksesi tukehtumisvaaran pikkulapsille, poista ja hävitä turvallisuussuoja, joka on kiinnitetty sähköpistokkeeseen.
- Älä käytä laitetta taso- tai pöytäpinnan reunalla. Varmista, että pinta on vakaa, tasainen, lämmönkestävä ja puhdas.
- Uunin ulkopinta voi olla polttavan kuuma laitteen ollessa käytössä.
- Älä käytä uunia pöytäliinan päällä, lähellä verhoja tai muita helposti syttyviä materiaaleja.
- Tulipalo voi syttyä, jos uuni peitetään tai se koskettaa helposti syttyviä materiaaleja, kuten verhoja, pöytäliinaa, seiniä ja vastaavia käytön aikana tai heti käytön jälkeen.
- Älä käytä laitetta kuumalla kaasuliedellä tai sähköliedellä tai siten, että laite pääsisi kosketuksiin minkään kuumien pintojen kanssa.
- Älä anna virtajohtoon riippua pöydän tai tason reunan yli, koskettaa kuumia pintoja tai olla solmussa.
- ✖ Älä upota virtajohtoa, pistoketta tai uunin mitään osaa veteen (tai muihin nesteisiin) sähköiskun välttämiseksi.
- Kun käytät uunia, pidä vähintään 5 cm vapaata tilaa laitteen molemmille puolille ja 10 cm yläpuolelle.

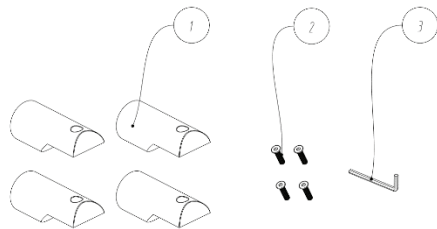
-  Älä kosketa uunin kuumia pintoja. Varo polttamasta itseäsi, jos poistat uunista mukana toimitetun pizzakiven, koska se voi olla hyvin kuuma vielä kauan käytön jälkeen.
- Älä säilytä mitään esinettä uunin päällä sen ollessa käytössä.
- Älä laita uuniin pahvia, muovia, paperia tai muita helposti syttyviä materiaaleja.
- Älä peitä mitään uunin osaa alumiinifoliolla. Tämä voi aiheuttaa uunin ylikuumenemisen.
- Älä käytä uunissa muovisia tai pinnoitettuja ruuanvalmistusastioita (esim. teflon) tai silikoniastioita.
- Ole varovainen käyttäessäsi ruostumattomasta teräksestä valmistettuja pannuja, koska ne voivat värjäytyä korkeissa lämpötiloissa.
- Uunissa ei saa käyttää kantta pannun tai muun ruuanvalmistusastian päällä.
- Liian suurikokoista ruoka-annosta tai ylisuuria metallisia astioita ei saa laittaa uuniin, koska ne voivat aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun vaaran.
- Vältäaksesi suoran kosketuksen uunin kanssa, käytä aina pizzalapiota, kun asetat pizzan uuniin. Käytä käsineitä suojataksesi kätesi ja uunikinnasta ottaessasi uunista mahdollisen ruuanvalmistusastian.
- Laitetta ei saa käyttää ulkoisen ajastimen tai kaukosäätöjärjestelmän avulla.
- Älä säilytä mitään muuta kuin valmistajan suosittelemia tarvikkeita tässä uunissa, kun sitä ei käytetä.
- Tätä laitetta saa käyttää vain kotitalouskäyttöön. Älä käytä uunia liikkuvissa ajoneuvoissa.
- Jos uunia puhdistetaan, siirretään, kootaan tai säilytetään, sammuta aina laite ja anna sen jäähtyä täysin ennen kuin irrotat sen pistorasiasta.
- Jos yli 8 -vuotiaat lapset käyttävät laitetta, on sen tapahduttava laitteeseen perehtyneen aikuisen valvonnan alaisena.
- Laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset sekä vajavaisesti toimintakykyiset henkilöt sekä vähäistä kokemusta omaavat henkilöt vain aikuisen, laitteesta kokemusta omaavan henkilön valvonnan alaisena ja silloinkin vain, jos heille annetaan ohjeita laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat.
- Puhdistusta ja huoltotoimenpiteitä ei saa suorittaa lapsi, ellei hän ole yli 8-vuotias ja häntä valvotaan laitteeseen perehtyneen aikuisen toimesta.
- Laite ja sen virtajohto on pidettävä poissa alle 8-vuotiaiden lasten ulottuvilta.
- Jatkojohtoa käytettäessä on noudatettava erityistä varovaisuutta.
- On suositeltavaa tarkistaa säännöllisesti laite ja virtajohto. Älä käytä laitetta, jos virtajohtoon tai pistokkeeseen on ilmaantunut vaurioita tai jos laite toimii virheellisesti tai on vaurioitunut millään tavalla. Lopeta käyttö välittömästi ja ota yhteyttä myyjän tai valmistajan asiakaspalveluun.
- Tämä laite on varustettu maadoitetulla virtajohtolla ja pistokkeella. Laitetta tulee käyttää asianmukaisesti maadoitetussa pistorasiassa. Maadoitus vähentää sähköiskun riskiä vikatilanteissa.
- Älä missään tapauksessa leikkaa tai poista maadoitusosaa pistokkeesta. Älä käytä maadoittamattomia jatkojohtoja tai sovitimia.
- Ota yhteyttä pätevään sähköasentajaan, jos et ymmärrä maadoitusohjeita tai epäilet, että laitteesi tai pistorasian maadoitus ei ole asianmukainen.
-  Älä kosketa lämpöelementtejä millään ruuanvalmistusvälineillä tai päästä ruokaa kosketuksiin lämpöelementtien kanssa.

Tekniset tiedot

Virtalähde:	220V-240V / 50Hz-60Hz
Maksimiteho:	2000W
Nettopaino:	13,5 kg
Eristysluokka:	I
IP-luokitus:	IPX4
Tuotteen mitat:	57,5 x 47 x 23 cm

Uunin tarvikkeet

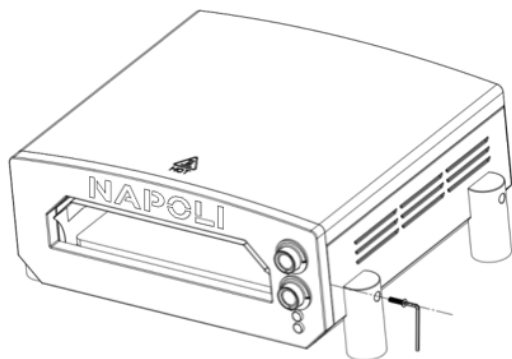
Viite	Nimi	Kappalemäärä
1	Jalka	4 kpl
2	M6 * 25 mm pultti	4 kpl
3	M6 työkalu	1 kpl



Pizzauuni on rakennettu parhaista, laadukkaista osista voimassa olevien lakien mukaisesti ja se on sertifioitu turvallisesti kotitalouskäytössä. Käytä pizzauunia noudattaen huolellisesti alla olevia ohjeita ja suosituksia.

Laitteen kokoonpano

Ota kaikki tarvikkeet esiin ja liitä uunin jalat uuniin kuvassa esitetyn mukaisesti.

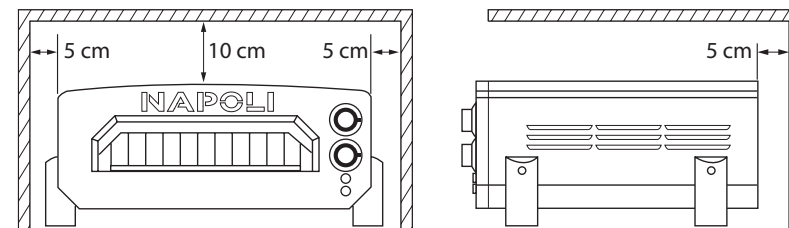


Turvaetäisyydet

Kun uuni on vakaalla ja tasaisella pinnalla, varmista, että uunin ympärillä on tarpeeksi vapaata tilaa.

Varmista, että noudatat vähimmäisturvaetäisyyksiä:

- 10 cm sivuilla
- 15 cm yläpuolella



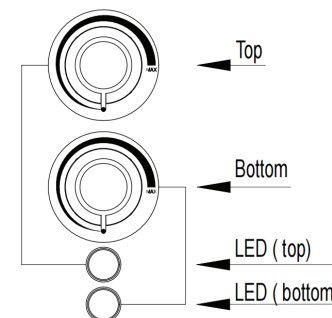
Ensimmäinen käyttökerta

Ennen ensimmäistä käyttökertaa

Poistaaksesi suojapinnoitteet lämmityselementeiltä, on tarpeen käyttää uunia tyhjänä 20 minuutin ajan. Varmista, että tila on hyvin tuuletettu, koska uuni saattaa vapauttaa höyryjä ja hajuja. Nämä höyryt ja hajut eivät ole vaarallisia eivätkä vaikuta uunin suorituskykyyn haitallisesti.

- Poista ja hävitä aluksi uunista kaikki pakkausmateriaalit, mainosetiketit ja teipit.
- Ota pizzakivi pois pakkauksesta. Pyyhi pizzakivi kauttaaltaan kostealla liinalla.
- Kuivaa pizzakivi huolellisesti ja aseta se uunin paistotilaan.
- Pyyhi uunin sisäosa pehmeällä, kostealla sienellä.
- Aseta uuni tasaiselle, kuivalle pinnalle.
- Suorista virtajohto ja liitä pistoke maadoitettuun pistorasiaan.
- Käännä ylä- ja alalämmön säätimiä myötäpäivään, kunnes merkki osoittaa enimmäistasoa. Käännä säätimiä myötäpäivään nostaaksesi uunin lämpötilaa ja vastapäivään vähentääksesi lämpötilaa.
- Anna pizzauunin lämmetä täydellä teholla 20 minuuttia.
- Pizzauuni on valmis käyttöön.

Top = Ylälämpö
Bottom = Alalämpö
LED (top) = LED (ylälämpö)
LED (bottom) = LED (alalämpö)



Uunin käyttö

Huomioi erittäin korkeat lämpötilat ja sijoita uuni hyvin ilmastoituun tilaan, sillä se saattaa savuttaa ruoanlaiton aikana.

 Älä laita pakastepizzaa alumiinilevyn tai minkään muun pakkauksen kanssa laitteeseen. Älä peitä uunia alumiinifoliolla.

Älä käytä uunissa leivinpaperia, pinnoitettuja astioita, muoviasiatioita tai silikonimuotteja.

1. Suosittelemme käyttämään infrapunälämpömittaria, jolla varmistat pizzakiven saavuttaneen lämpötilan 330°C.
2. Esilämmitysaika voi vaihdella 20-25 minuutin välillä.
3. Esilämmityksen jälkeen käännä alalämmön säädintä 50-65 prosenttiin maksimista (alalämmön merkkivalo sammuu). Tällä tavoin alennat pizzakiven lämpötilaa, mutta et varsinaisesti uunin lämpötilaa. Käytä infrapunälämpömittaria mittaamaan kiven lämpötila ja pyri pitämään se lukemissa 320-330°C. Tällä lämpötilalla vältät pizzan pohjan palamisen.
4. Ylälämpöä voit pitää säädettynä myötöpäivään täydelle teholle, jolloin juusto sulaa paremmin ja täytteet lämpenevät kauttaaltaan.
5. Aloita uunin kanssa harjoittelu pienellä pizzalla, jossa ei ole paljon täytteitä. Erilaiset pizzatyylit vaativat erilaisia lämpötiloja ja paistoaajoaikoja. Katso lisätietoja uunin mukana toimitetusta reseptikirjasta (englanniksi).
6. Käytä pizzalapiota asettaaksesi pizzan pizzakivelle. Voit ripotella hieman mannasuurimoita tai jauhoja lastan päälle, jotta taikina ei tartu kiveen tai pizzalapioon.
7. Tarkkaile pizzan paistumista, joka kestää noin 120 sekuntia eli 2 minuuttia. Taikina alkaa kuplimaan noin 90 sekunnin jälkeen. 2 minuutin jälkeen pizzassa on optimaalisesti rapeaa kuorta, sulanutta juustoa ja lämpimiä täytteitä.
8. Voit halutessasi kääntää pizzan viimeisten 30 sekunnin aikana varmistaaksesi, että pizzan paistuminen on tasainen. Paistotilan takaosa on hieman etuosaa lämpimämpi.
9. Ota pizza pois uunista ja nauti. Käännä lämmöt pois päältä lämmönsäätimistä.

VAROITUS

Varmista aina, että pizzakivi on paikallaan uunin ollessa käytössä.

VAROITUS

Kun aiot siirrellä uunia, poista pizzakivi uunista. Voit pakata pizzakiven erikseen säilytystä varten, jotta se ei vaurioidu.

VAROITUS

Korkean lämpötilan ruoanlaiton yhteydessä suosittelemme koko ajan valvomaan toimintaa ja olemaan lähellä uunia, koska ruoka voi nopeasti kypsyä yli ja lopulta syttyä tuleen. Katso lisätietoja vianetsinnästä.



VAROITUS

Kun olet valmistanut ruoan, anna uunin jäähtyä kokonaan ennen pistokkeen irrottamista.

Hoito ja puhdistus

Ennen puhdistusta varmista, että uuni ja kaikki tarvikkeet ovat viilenneet ja irrota sitten virtapistoke pistorasiasta.

Uunin ulkoinen puhdistus

1. Pyyhi uuni ulkoa pehmeällä, kostealla sienellä. Vältä pintavaurioita ja käytä siksi vain ei-hankaavia nestemäisiä puhdistusaineita tai mietoa suihkutusliuosta. Levitä puhdistusaine sienelle, ei uunipinnalle, ennen puhdistusta.
2. Älä käytä hankaavaa puhdistusaineita tai metallista hankaussientä, koska ne naarmuttavat uunin pintaa.
3. Anna kaikkien pintojen kuivua perusteellisesti ennen kuin liität virtapistokkeen pistorasiaan ja käynnistät uunin uudelleen.



VAROITUS

Älä upota uunia tai sen mitään osaa, virtajohtoa tai virtapistoketta veteen tai mihinkään muuhun nesteeseen, koska tämä voi aiheuttaa sähköiskun.

Pizzakiven puhdistus

1. Välttääksesi pizzakiven vaurioitumisen, suosittelemme pyyhkimään sen pinnan pehmeällä, kostealla sienellä jokaisen käytön jälkeen.
2. Jos pizzakivi on poistettava puhdistusta varten uunin ulkopuolelle, suosittelemme käsittelemään sitä erittäin varovaisesti.
3. Pizzakiveä ei saa liottaa eikä laittaa astianpesukoneeseen.
4. Suosittelemme säilyttämään pizzakiven kuivassa ympäristössä. Kivi imee paljon kosteutta, joten ulkona säilyttäessä varmista, että se kuivuu täysin ennen pizzan valmistamista.
5. Älä laita pizzakiveä jääkaappiin, koska tämä voi aiheuttaa kosteuden tiivistymistä kiveen.
6. Pizzakivi tulisi puhdistaa sienellä tai harjalla, älä pese pizzakiveä vedellä tai kemiallisella pesuaineella.

Pizzauunin säilytys

1. Pizzauunin on oltava täysin kuiva ja viileä ennen sen siirtämistä tai säilyttämistä.
2. Jos asut meren lähellä, suojaa pizzauuni suolavedeltä säilyttämällä se sisätiloissa käyttökertojen välillä.
3. Käytä vedenpitävää uunin suojapeitettä. Suojapeite on erinomainen tapa suojata grilli sekä kosteudelta että pölyltä. Varmista, että uuni on viilentynyt ennen kuin laitat suojapeitteen sen päälle käytön jälkeen.

Vianetsintä

Mahdollinen ongelma	Ratkaisu
Uuni ei kytkeydy päälle	Tarkista, että virtapistoke on kiinnitetty tiukasti pistorasiaan. Kokeile liittää virtapistoke ilman jatkojohtoa Kokeile liittää virtapistoke eri pistorasiaan. Tarkista talon sulakkeet ja pistorasian toimivuus.
Uunin aukosta tulee höyryä.	Tämä on normaalia. Uunin aukko on suunniteltu päästämään ruoasta muodostuvaa höyryä. Jos kosteutta ilmenee työtason ympärillä laitteen alaosassa, pyyhi se kuivaksi.
Uunista tulee savua.	Savu ruoanlaiton aikana johtuu erittäin korkeista lämpötiloista. Vähennä savua rajoittamalla jauhon tai mannasuurusteiden käyttöä pizzalapiossa. Käytä uunia hyvin ilmastoidussa tilassa.

Takuu

Takuu on 24 kuukautta. Tuotetakuu noudattaa tanskalaisia tavaroiden myyntiä koskevaa lakia. Takuuaika alkaa tuotteen ostopäivästä.

Takuun käsittely

Jos tuote vioittuu takuuaikana, ota yhteyttä ensisijaisesti myyjän ja toissijaisesti valmistajan asiakaspalveluun. Varaudu palauttamaan tuote ja esittämään tosine ostoksesta.

Takuun rajoitukset

Takuu ei korvaa vaurioita tai virheitä, jotka johtuvat ohjeiden laiminlyönnistä tai tuotteen virheellisestä käytöstä. Takuu ei kata force majeure -tilanteita, kuten salamaa, tulvaa, tulipaloa tai kuljetuksen aikana aiheutuneita vaurioita. Takuu raukeaa, jos tuotteen sarjanumeroa on muutettu, tuotteeseen on tehty muutoksia tai sitä on yritetty korjata valtuuttamattomassa huoltopisteessä.

Hävittäminen



Euroopan direktiivi 2002/96/EY sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta (WEEE) edellyttää, että vanhat kotitalouskäyttöön tarkoitetut laitteet eivät saa päätyä sekajätteeseen. Laitteet tulee kerätä erikseen, jotta materiaalien hyödyntäminen ja kierrätys voidaan maksimoida sekä samalla minimoida jätteen ympäristövaikutuksia. Tuotteeseen on leimattu 'yliviivattu roskakori' -symboli, joka muistuttaa erilliskeräysvelvoitteesta. Kuluttajien tulee ottaa yhteyttä jälleenmyyjään tai paikallisiin viranomaisiin, mikäli on epäselvyyttä oikeasta menettelystä laitteen kierrätyksen suhteen.



Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie Ihren neuen Pizzaofen verwenden.

Vielen Dank, dass Sie sich für unseren elektrischen Pizzaofen NAPOLI entschieden haben!

Wir haben viel Zeit investiert, um unseren elektrischen Pizzaofen in Zusammenarbeit mit unserem Hersteller und engagierten Pizzaköchen zu entwickeln.

Es erfordert Zeit, Leidenschaft und die richtigen Werkzeuge, um ein Meister-Pizzabäcker zu werden.

Sie haben gerade den perfekten Ofen erworben, der fantastische Ergebnisse und ein großartiges Pizza-Backerlebnis liefert.

Der Pizzaofen ist sowohl für den Innen- als auch den Außenbereich geeignet, sodass Sie das ganze Jahr über auf Ihrer Terrasse oder in Ihrer Küche köstliche Pizza genießen können.

Der Pizzaofen backt Restaurantqualitätspizzen in nur 120 Sekunden. Guten Appetit!

WARNING!

Der Ofen wird während des Betriebs heiß und kann Verbrennungen verursachen. Bitte seien Sie vorsichtig im Umgang mit Kindern und schutzbedürftigen Personen.

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN VOR DER VERWENDUNG UND BEWAHREN SIE SIE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF.

Bei der Verwendung von elektrischen Geräten sind grundsätzliche Sicherheitsmaßnahmen zu beachten, einschließlich:

- **Dieses Gerät ist für den Innen- und Außenbereich geeignet.**
- Entfernen Sie vor der ersten Verwendung des Ofens jegliches Verpackungsmaterial und Aufkleber und entsorgen Sie sie ordnungsgemäß.
- Um Erstickungsgefahr für kleine Kinder zu vermeiden, entfernen Sie die Schutzabdeckung vom Netzstecker.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe des Randes einer Arbeitsplatte oder eines Tisches. Stellen Sie sicher, dass die Oberfläche stabil, eben, hitzebeständig und sauber ist.
- Die Temperatur an der Tür oder an der äußeren Oberfläche kann während des Betriebs hoch sein.
- Verwenden Sie das Gerät nicht auf einer stoffbeschichteten Oberfläche, in der Nähe von Vorhängen oder anderen brennbaren Materialien.
- Es besteht Brandgefahr, wenn der Ofen bedeckt ist oder brennbare Materialien, einschließlich Vorhänge, Wände und ähnliches, berührt, während er in Betrieb ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht auf (oder in der Nähe) einer heißen Gas- oder Elektroflamme oder in Kontakt mit einem heißen Ofen oder einer heißen Oberfläche.
- Lassen Sie das Kabel nicht über den Rand eines Tisches oder einer ähnlichen Oberfläche hängen, berühren Sie keine heißen Oberflächen und machen Sie keine Knoten in das Kabel.

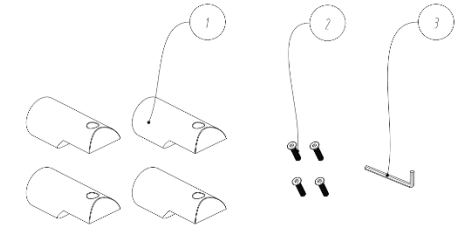
- ✱ Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, darf das Kabel, der Stecker oder das Gerät nicht in Wasser (oder andere Flüssigkeiten) eingetaucht werden.
- Beim Betrieb des Ofens ist ein Mindestabstand von 5 cm zu anderen Oberflächen an beiden Seiten des Geräts und 10 cm oberhalb einzuhalten.
- ⚠ Berühren Sie keine heißen Oberflächen. Seien Sie äußerst vorsichtig, wenn Sie den mitgelieferten Pizzastein entfernen, da dieser sehr heiß sein kann, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Setzen Sie keine Gegenstände auf den Ofen, während er in Betrieb ist.
- Legen Sie keine Pappe, Plastik, Papier oder andere brennbare Materialien in den Ofen.
- Bedecken Sie keinen Teil des Ofens mit Aluminiumfolie. Dadurch kann der Ofen überhitzen.
- Verwenden Sie keine Antihaft-, Silikon- oder beschichteten Pfannen im Ofen.
- Seien Sie vorsichtig bei der Verwendung von Edelstahlpfannen, da sie sich bei hohen Temperaturen verfärben können.
- Verwenden Sie keine Abdeckung auf dem Ofen über einem Topf.
- Übergroße Lebensmittel- und Metallutensilien dürfen nicht in den Ofen gestellt werden, da dies Brand oder Stromschlag verursachen kann.
- Um direkten Kontakt mit dem Ofen zu vermeiden, verwenden Sie immer eine Pizzaschaufel (nicht im Lieferumfang enthalten), um eine Pizza in den Ofenraum zu legen, es sei denn, Sie bereiten das Essen in einem gusseisernen Topf zu. Verwenden Sie Handschuhe, um Ihre Hände zu schützen.
- Das Gerät ist nicht für die Verwendung mit einer externen Zeitschaltuhr oder einer separaten Fernbedienungseinheit vorgesehen.
- Bewahren Sie außerhalb der Verwendung keine anderen Materialien als das vom Hersteller empfohlene Zubehör in diesem Ofen auf.
- Dieses Gerät ist nur für den Haushaltsgebrauch bestimmt. Nicht in beweglichen Fahrzeugen verwenden.
- Wenn das Gerät gereinigt, bewegt, montiert oder gelagert werden muss, schalten Sie es immer aus und lassen Sie es vollständig abkühlen, bevor Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen.
- Eine enge Überwachung ist erforderlich, wenn das Gerät von oder in der Nähe von Kindern verwendet wird.
- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden und eine sichere Verwendung des Geräts verstehen und die damit verbundenen Gefahren erkennen.
- Reinigung und Benutzerwartung sollten nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Das Gerät und das Netzkabel müssen für Kinder unter 8 Jahren unzugänglich aufbewahrt werden.
- Verlängerkabel können verwendet werden, wenn Vorsicht bei der Verwendung walten gelassen wird.
- Es wird empfohlen, das Gerät und das Kabel regelmäßig zu überprüfen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist. Beenden Sie den Gebrauch sofort und wenden Sie sich an den Händler.
- Das Gerät muss in eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose eingesteckt werden, die zum Stecker passt. Durch eine ordnungsgemäße Erdung wird das Risiko eines Stromschlags bei einem elektrischen Kurzschluss verringert.
- Schneiden oder entfernen Sie unter keinen Umständen die Erdungsverbindung vom Stecker
- ⚠ Das Heizelement darf nicht mit metallischen Gegenständen oder Lebensmitteln berührt werden.

Technische Spezifikationen

Spannung	220V-240V / 50Hz-60Hz
Maximale Leistung	2000W
Gewicht	13,5 kg
Schutzart	I
IP-Schutzklasse	IPX4
Produktgröße	57,5 x 47 x 23 cm

Zubehör

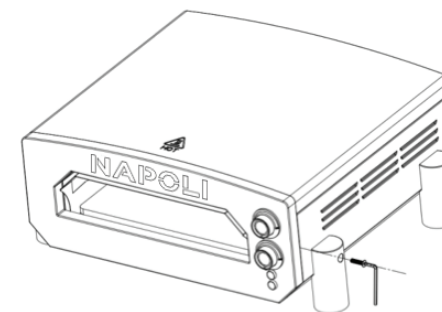
Ref	Beschreibung	Anzahl
1	Fuss	4
2	M6x25 mm Schrauben	4
3	M6 Inbusschlüssel	1



Der Pizzaofen ist mit hochwertigen Komponenten gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen gebaut und für die sichere Verwendung zertifiziert. Bitte befolgen Sie beim Gebrauch des Pizzaofens sorgfältig die nachstehenden Anweisungen und Empfehlungen.

Montage des Ofens

Entfernen Sie alle Zubehörteile, montieren Sie die Ofenfüße gemäß der untenstehenden Abbildung am Ofen.

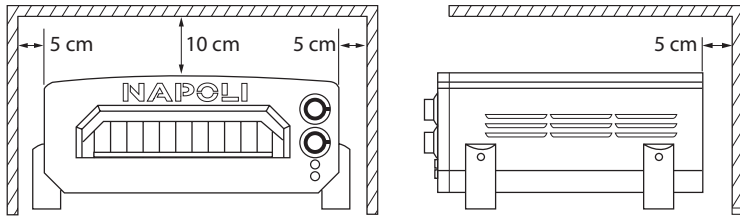


Sicherheitsabstand

Wenn der Ofen auf einer ebenen und stabilen Oberfläche steht, stellen Sie sicher, dass ausreichend Platz um den Ofen herum vorhanden ist.

Bei der Verwendung im Innenbereich sollten folgende Mindestabstände eingehalten werden:

- a) 5 cm an jeder Seite
b) 10 cm über dem Ofen



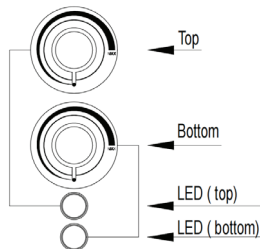
Funktionen

Vor der ersten Inbetriebnahme

Um eventuelle Schutzstoffe von den Heizelementen zu entfernen, muss der Ofen für etwa 20 Minuten leer aufgeheizt werden. Stellen Sie sicher, dass der Bereich gut belüftet ist, da der Ofen Dämpfe abgeben kann. Diese Dämpfe sind sicher und beeinträchtigen nicht die Leistung des Ofens.

1. Entfernen Sie jegliches Verpackungsmaterial, Werbeetiketten und Klebeband vorsichtig aus dem Ofen und entsorgen Sie es sicher.
2. Nehmen Sie den Steinboden aus seiner Verpackung. Wischen Sie den Boden vorsichtig mit einem feuchten Tuch ab.
3. Trocknen Sie den Boden gründlich und legen Sie ihn in die Ofenhöhle.
4. Wischen Sie den Innenraum des Ofens mit einem weichen, feuchten Schwamm ab.
5. Stellen Sie den Ofen auf eine ebene, trockene Oberfläche.
6. Wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab und stecken Sie den Netzstecker in eine geerdete Steckdose.
7. Drehen Sie den oberen und unteren Regler im Uhrzeigersinn, bis der Indikator die maximale Stufe erreicht. Drehen Sie den Regler im Uhrzeigersinn, um die Temperatur zu erhöhen, und drehen Sie den Regler gegen den Uhrzeigersinn, um die Temperatur zu reduzieren.
8. Lassen Sie den Ofen 20-25 Minuten lang mit voller Leistung laufen.
9. Der Ofen ist jetzt einsatzbereit.

Top = Oben
Bottom = Unten
LED (top) = LED (oben)
LED (bottom) = LED (unten)



Bedienung des Ofens

Aufgrund der extrem hohen Temperaturen, die erreicht werden, stellen Sie sicher, dass der Ofen in einem gut belüfteten Bereich platziert wird, da er während des Kochens Rauch abgeben kann.



Legen Sie keine gefrorene Pizza in Aluminium- oder andere Verpackungen in den Ofen. Decken Sie das Essen nicht mit Aluminiumfolie ab. Verwenden Sie kein Backpapier, keine Antihft-Pfannen oder Silikonformen.

1. Wir empfehlen die Verwendung eines Infrarot-Thermometers (nicht im Lieferumfang enthalten), um sicherzustellen, dass der Stein auf 330°C vorgeheizt ist, bevor Sie mit dem Pizzabacken beginnen.
2. Die Vorheizzeit kann zwischen 20-25 Minuten variieren.
3. Nach dem Vorheizen drehen Sie den unteren Knopf auf 50-65% der maximalen Leistung (die untere Kontrollleuchte erlischt). Dadurch wird die Temperatur des Steins gesenkt, nicht aber der Backraum. Verwenden Sie das Infrarot-Thermometer, um den Stein auf 320-330°C zu messen. Mit dieser Temperatur vermeiden Sie eine verbrannte Unterseite der Pizza.
4. Der obere Knopf bleibt auf maximaler Leistung. Dadurch wird eine bessere Schmelzwirkung für den Käse und das Aufheizen der anderen Beläge erzielt.
5. Beginnen Sie mit einer kleinen Pizza mit wenig Belag, um den Ofen kennenzulernen. Unterschiedliche Pizzastile erfordern unterschiedliche Temperaturen und Zubereitungszeiten.
6. Verwenden Sie eine Pizzaschaufel (nicht im Lieferumfang enthalten), um die Pizza direkt in den Ofen zu legen. Bestäuben Sie die Schaufel mit etwas Mehl, um ein Anhaften des Teigs am Stein zu verhindern.
7. Achten Sie während des Backens auf die Pizza. Die Backzeit beträgt etwa 2 Minuten. Der Teig beginnt nach ca. 90 Sekunden aufzugehen. Nach 2 Minuten werden Sie eine leopardenartige Kruste und geschmolzene Beläge sehen.
8. Sie können die Pizza innerhalb der letzten 30 Sekunden wenden, um sicherzustellen, dass sie gleichmäßig gebacken ist. Die Rückseite des Ofens ist etwas wärmer.
9. Nehmen Sie Ihre Pizza heraus und genießen Sie sie.



WARNUNG

Stellen Sie immer sicher, dass der Pizzastein eingesetzt ist, wenn der Ofen eingeschaltet ist



BITTE BEACHTEN SIE:

Wenn Sie beabsichtigen, das Produkt zu transportieren, entfernen Sie bitte den Pizzastein aus dem Ofen. Sie können den Stein separat verpacken, um Beschädigungen zu vermeiden.



BITTE BEACHTEN SIE:

Für Zubereitungsfunktionen bei hohen Temperaturen empfehlen wir, dass Sie den Ofen überwachen und in der Nähe bleiben, da Ihr Essen schnell verbrennen und schließlich in Brand geraten kann. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt zur Fehlerbehebung.



WARNUNG

Nach dem Kochen lassen Sie den Ofen vollständig abkühlen, bevor Sie den Stecker ziehen.

Pflege und Reinigung

Vor der Reinigung des Ofens stellen Sie sicher, dass der Ofen und das gesamte Zubehör abgekühlt sind und ziehen Sie dann den Stecker aus der Steckdose..

Reinigung des äußeren Gehäuses

1. Wischen Sie die äußere Oberfläche des Ofens mit einem weichen, feuchten Tuch ab. Verwenden Sie ein nicht scheuerndes flüssiges Reinigungsmittel oder eine milde Sprühreinigungslösung, um das Auftreten von Flecken zu vermeiden. Tragen Sie das Reinigungsmittel auf das Tuch auf und nicht direkt auf die Oberfläche des Ofens.
2. Verwenden Sie kein scheuerndes Reinigungsmittel oder Metallschwamm, da dies die Oberfläche des Ofens zerkratzen kann.
3. Lassen Sie alle Oberflächen gründlich trocknen, bevor Sie den Stecker in die Steckdose stecken und den Ofen einschalten.



WARNUNG

Tauchen Sie den Ofen, das Netzkabel oder den Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein, da dies einen elektrischen Schlag verursachen kann.

Reinigung des Steins

1. Um den Stein nicht zu beschädigen, empfehlen wir dringend, die Oberfläche nach jeder Verwendung mit einem weichen, feuchten Tuch abzuwischen.
2. Wenn der Stein zur Reinigung außerhalb des Ofens entfernt werden soll, empfehlen wir, den Stein äußerst vorsichtig zu behandeln.
3. Der Stein darf nicht in Wasser eingeweicht werden oder in die Spülmaschine gelangen.
4. Wir empfehlen, den Pizzastein an einem trockenen Ort aufzubewahren. Der Stein nimmt viel Feuchtigkeit auf, daher sollten Sie ihn bei einer Außenlagerung gründlich trocknen lassen, bevor Sie den Ofen verwenden.
5. Stellen Sie den Stein nicht in den Kühlschrank, da dies zu Kondenswasserbildung im Hohlraum führen kann, in dem er ruht.
6. Der Pizzastein sollte mit einer Bürste gereinigt werden. Verwenden Sie kein Wasser oder andere chemische Reinigungsmittel, um den Pizzastein zu reinigen.

Aufbewahrung

1. Der Pizzaofen muss vollständig trocken und kühl sein, bevor er bewegt oder in einem geschlossenen Schrank oder Ähnlichem gelagert wird.
2. Wenn Sie sich in der Nähe des Meeres befinden, sollten Sie den Pizzaofen schützen, indem Sie ihn bei Nichtgebrauch drinnen lagern.
3. Verwenden Sie eine wasserdichte Abdeckung. Eine Abdeckung ist eine großartige Möglichkeit, den Ofen vor Feuchtigkeit und Staub zu schützen. Stellen Sie sicher, dass der Ofen abgekühlt ist, bevor Sie die Abdeckung nach dem Gebrauch aufsetzen.

Fehlerbehebung

Problem	Lösung
Der Ofen lässt sich nicht einschalten.	Überprüfen Sie, ob der Netzstecker richtig in der Steckdose steckt. Stecken Sie den Netzstecker in eine unabhängige Steckdose. Stecken Sie den Netzstecker in eine andere Steckdose.

	Setzen Sie ggf. den Leistungsschalter zurück.
Aus der Backofentür tritt Dampf aus.	Das ist normal. Die Tür ist belüftet, um Dampf aus Lebensmitteln mit hohem Feuchtigkeitsgehalt abzulassen. Wenn sich auf der Arbeitsplatte rund um den Ofenboden Feuchtigkeit befindet, wischen Sie diese einfach ab.
Rauch kommt aus dem Ofen.	Aufgrund der extrem hohen Rauchentwicklung entsteht beim Kochen Rauch Temperaturen. Versuchen Sie, den Rauch zu begrenzen, um ihn zu reduzieren. Die auf der Pizzaschaufel verwendete Mehlmenge erreicht die Pizza stelle es in den Ofen Benutzen Sie den Ofen an einem gut belüfteten Ort.

Garantie

Die Garantie für das Produkt beträgt 2 Jahre. Die Garantiezeit beginnt am Tag des Kaufs des Produkts.

Garantieabwicklung

Ein defektes Produkt muss zusammen mit einem gültigen Kaufbeleg an den Kaufort zurückgegeben werden. Wenn das Produkt während des Garantiezeitraums defekt wird, muss es an den Kaufort zurückgebracht werden.

Garantieausschluss

Schäden oder Mängel, die auf Vernachlässigung oder unsachgemäße Verwendung des Produkts zurückzuführen sind, werden von der Garantie nicht abgedeckt. Die Garantie deckt keine höhere Gewalt wie Blitzschlag, Überschwemmung, Feuer oder Schäden, die während des Transports aufgetreten sind. Die Garantie erlischt, wenn die Seriennummer des Produkts geändert wurde, Änderungen vorgenommen wurden oder Reparaturversuche von nicht autorisierten Servicezentren durchgeführt wurden.

Entsorgung



Europäische Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) schreibt vor, dass alte Haushaltsgeräte nicht in den normalen kommunalen Abfallstrom geworfen werden dürfen. Die Geräte sollten getrennt gesammelt werden, um die Rückgewinnung und das Recycling von Materialien zu maximieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu verringern. Das Symbol des "durchgestrichenen Abfallbehälters" ist auf dem Produkt aufgedruckt, um auf die Verpflichtungen der getrennten Sammlung hinzuweisen. Verbraucher sollten sich an ihren Händler oder die örtlichen Behörden wenden, um Informationen über das Verfahren zur Entsorgung ihres Geräts zu erhalten.



EC Declaration of Conformity

We, NSH NORDIC A/S, declare that the below described product complies with the following directive:

2014/30/EU the EMC Directive (the Electromagnetic Compatibility)

2014/35/EU the LVD Directive (the Low Voltage)

1935/2004/EF Materials and articles in contact with foodstuffs

Manufacturer name: Zhuhai Special Economic Zone Runwin Electric Co. Ltd.
Manufacturer address: Qinshi Industrial Zone, No. 33, Sanzao Town, Zhuhai 519040, Guangdong Province, China

Product name: Radiant Grill (Electric Pizza Oven)

Description of product: Class I, IPX4, Input: 220-240VAC, 50-60Hz, 2000W

Model number: PZ-001 (785-001)

The described product has been designed to comply, and is in conformity, with the applicable requirements of the following harmonized standards and tests:

Title	Edition
EMC, Electromagnetic compatibility, part 1: Emission	EN IEC 55014-1:2021
EMC, Electromagnetic compatibility, part 2: Immunity	EN IEC 55014-2:2021
EMC, Electromagnetic compatibility, part 3-2: Limits for harmonic current emissions:	EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EMC, Electromagnetic compatibility, part 3-3: Limitation of voltage changes	EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
LVD, low voltage, electrical appliances for household environment and commercial purposes.	EN 60335-1:2012 +A11:2014+ A13:2017+ A1:2019+ A2:2019+A14:2019+A15:2021
LVD, low voltage, electric grills and toasters.	EN 60335-2-9:2023+A11:2023
Materials and articles in contact with foodstuffs - Silicate surfaces - Part 1: Determination of the release of lead and cadmium from ceramic ware.	EN 1388-1:1995
Materials and articles in contact with foodstuffs - Silicate surfaces - Part 2: Determination of the release of lead and cadmium from silicate surfaces other than ceramic ware.	EN 1388-2: 1997
Salt spray test	EN 60068-2-52

Test Report no: GZES230300567601
No. T52210320164TC

Authorized Signature:


.....
Morten Gisselmann
Managing Director

Time of signatory

Brædstrup, 26th of June 2023

NAPOLI
— ELECTRIC POWERED —